



Siège administratif :  
 MIN – 117 rue des Alliés  
 38030 Grenoble cedex 2  
 Tél. 04 76 43 44 83  
 Fax 04 76 17 01 78  
 amis@accueil-paysan.com  
 www.accueil-paysan.com

# Bulletin n° 18 mai 2009

Le bonheur est dans l'échange...

Pour agrémenter la lecture électronique de ce Bulletin, des liens hypertexte sont insérés sous les mots soulignés en bleu.

En cliquant sur ces liens, vous accéderez à une page web documentant en détail les mots correspondants.

*Bonne lecture !*

<b>Editorial</b>	<b>2</b>
<b>Paroles d'amis</b>	<b>3</b>
<b>AlterTour 2009</b>	<b>6</b>
<b>Partenaires</b>	<b>7</b>
<b>Rencontres avec des accueillants</b>	<b>9</b>
<b>International</b>	<b>12</b>
<b>Bulletin d'adhésion</b>	<b>16</b>

## Editorial

Si l'on se réfère aux grands bouleversements historiques, il faut s'attendre à ce que la lutte entre ces deux voies, le choc subi et le choc salutaire, soit dure pour les plus fragiles – et ils sont des millions dans notre pays et des milliards sur la planète – tant sur la plan matériel que spirituel. Quand le sol se dérobe sous les tapis des capitalistes et de leurs obligés ils ont pour habitude de redoubler de coups, d'intimidation, d'intoxication, de tours de passe-passe pour sauver leur mise sur le dos des couches populaires. C'est pourquoi si, dans les temps qui viennent, la soupe a un fort goût de souffrance et de désarroi, elle sera également pimentée par une forte dose de protestation et de résistance.

Pour affronter cette tourmente sociale, notre mouvement dispose de solides ressources. L'autonomie et la coopération procurées par la polyvalence, depuis la production alimentaire saine jusqu'à la production de bien-être par l'échange, lui confèrent une responsabilité particulière.

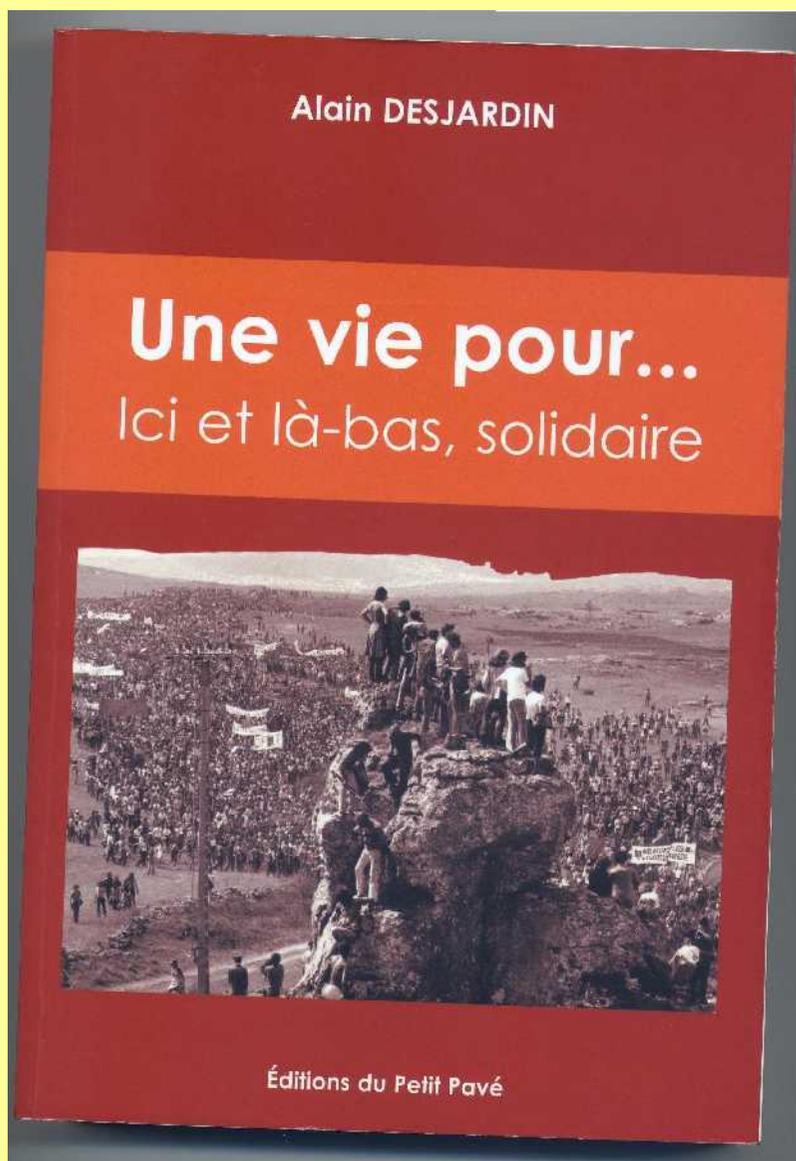
En premier lieu, celle de partager la colère, la protestation, les combats, la résistance des citoyens et des ruraux qui vont se lever contre la casse de l'appareil productif et les licenciements, contre la vie chère, contre le démantèlement des services publics, contre la fuite en avant technologique, contre les atteintes à la nature, aux droits démocratiques et contre les aventures militaristes. Dans ce bouillonnement, notre pratique empreinte d'humanité, de sobriété et d'équité internationale peut surtout être une référence pour les bâtisseurs du monde nouveau.

Je propose que les amis apportent leur concours sans réserve pour que le mouvement d'Accueil Paysan assume pleinement sa responsabilité pour cette ambition.

*« Quand les blés sont sous la grêle, Fou qui fait le difficile.  
Fou qui songe à ses querelles, Au cœur du combat commun  
Celui qui croyait au ciel, Celui qui n'y croyait pas »  
Louis Aragon*

**Michel Bourgain**  
**Président de l'Association des Amis d'Accueil Paysan**

## Une Vie pour...ici et là-bas, solidaire, d'Alain Desjardin



Alain Desjardin, qui fut président d'**Accueil Paysan** de 1999 à 2004, vient de publier un beau livre, dans lequel il raconte avec beaucoup de verve et de talent ce que fut sa vie de militant, depuis la fin des années 50 jusqu'à nos jours : Caporal dans les parachutistes, il fut dégradé pour avoir refusé de commander un peloton d'exécution ; cette expérience permit à ce tout jeune homme, ayant une formation d'ouvrier maraîcher puis de métallo, de prendre conscience du colonialisme, des injustices profondes liées à ce système et de se forger une conscience de classe.

C'est ainsi qu'à son retour en France, il devint un militant syndical dans le cadre de la CFDT, qu'au PSU il fut le permanent responsable des luttes dans les entreprises et qu'à ces deux titres il participa aux combats des LIP, puis à ceux du Larzac où il fonda, dans les années 70, une communauté pratiquant l'accueil à la ferme. On le retrouve en 86 en Polynésie manifestant contre les essais nucléaires que Chirac avait décidé de reprendre et j'ai assisté en 2004 – j'en ai rendu compte naguère dans ce Bulletin – à son intrusion par escalade au sein du Ministère du Tourisme où l'on avait préféré envoyer à notre rencontre des cars de police plutôt que de nous recevoir.

Gustave Massiah écrit au début de la préface de cet ouvrage : « *Vous allez lire le témoignage d'une vie. Une vie plongée dans les turbulences*

*du monde. Une vie qui subit de plein fouet les difficultés et les injustices. Une vie pleine du refus de plier, du rejet de la résignation. Une de ces vies qui, par ses engagements, donne un sens au monde ».* Peut-on mieux dire ?

Alain est depuis l'an dernier président de **Peuple et Culture**, ce mouvement d'Éducation Populaire fondé à la Libération par des maquisards descendus du Vercors, parmi lesquels Benigno Cacérès. Eh bien, j'ai eu le bonheur, grâce à Accueil Paysan, de lire successivement cet automne ces deux ouvrages que je vous recommande avec autant de chaleur : celui d'Alain, que je viens de vous présenter, et *L'Espoir au cœur*, qu'écrivit B. Cacérès en 1967, dans lequel il raconte son expérience de maquisard dans le Vercors au sein des Equipes Volantes.

Pourquoi « *grâce à Accueil Paysan* » ? Parce que cette Fédération est née à Grenoble, avec le parrainage bienveillant de Peuple et Culture, et parce que c'est à Jean Jullien, très cher ami, et Ami d'Accueil Paysan, que je dois d'avoir rencontré, près du Camp VII, au-dessus de Vassieux, un certain 31 juillet dernier, ce deuxième ouvrage.

Encore un exemple de ces magnifiques rencontres que propose Accueil Paysan, ce mouvement de fraternité et de résistance.

*Une Vie pour...*, d'Alain Desjardin, aux Editions du Petit Pavé 2008  
*L'Espoir au cœur*, de Bénigno Cacérès, aux Editions du Seuil 1967

**Michel Leforestier**

## **SOS Sel de Guérande : la disparition des petits paludiers est programmée**

La SCA les salines de Guérande cherche à accaparer l'appellation « sel de Guérande ». En imposant des normes de production industrielle, elle veut s'assurer le monopole du sel de Guérande. Les producteurs indépendants, seront contraints de se soumettre ou de disparaître, sans doute les deux... Ils veulent détruire l'agriculture paysanne pour qu'il ne reste plus que des producteurs capables de répondre aux attentes de la grande distribution.

Pour les aider à préserver leur liberté, et de continuer à produire du sel comme ils l'ont toujours fait, avec du vent et du soleil, signez la pétition en suivant ce lien :

<http://igpseldeguerande.free.fr>

**Pascal Thibault**

## LA PAROLE EST AUX ADHERENTS

Une suggestion à donner, une critique à formuler, un souhait à exprimer, amis lecteurs et amies lectrices n'hésitez pas à nous écrire sur [aapsecretariat-lucienne@orange.fr](mailto:aapsecretariat-lucienne@orange.fr) ou par courrier papier à

l'Association des Amis d'Accueil Paysan, MIN, 117 rue des Alliés, 38030 GRENOBLE CEDEX 2

Votre courrier sera le bienvenu, nous nous ferons un plaisir de vous répondre.

## RECHERCHE D'UNE CANDIDATURE

Nous recherchons un ou une Ami(e) mandaté(e) pour assister régulièrement aux réunions régionales AP dans la région Rhône Alpes afin de répondre favorablement à la demande du réseau de cette région qui souhaite enrichir les liens avec l'Association des Amis.

Merci d'adresser votre candidature à [aapsecretariat-lucienne@orange.fr](mailto:aapsecretariat-lucienne@orange.fr) qui fera suivre.

*"Entre le pessimisme désespéré et l'optimisme satisfait,  
la seule attitude raisonnable est le volontarisme"*

*Albert Jacquard*

*"Etre subversif, c'est passer de l'individuel au collectif"*

*Aimé Césaire*

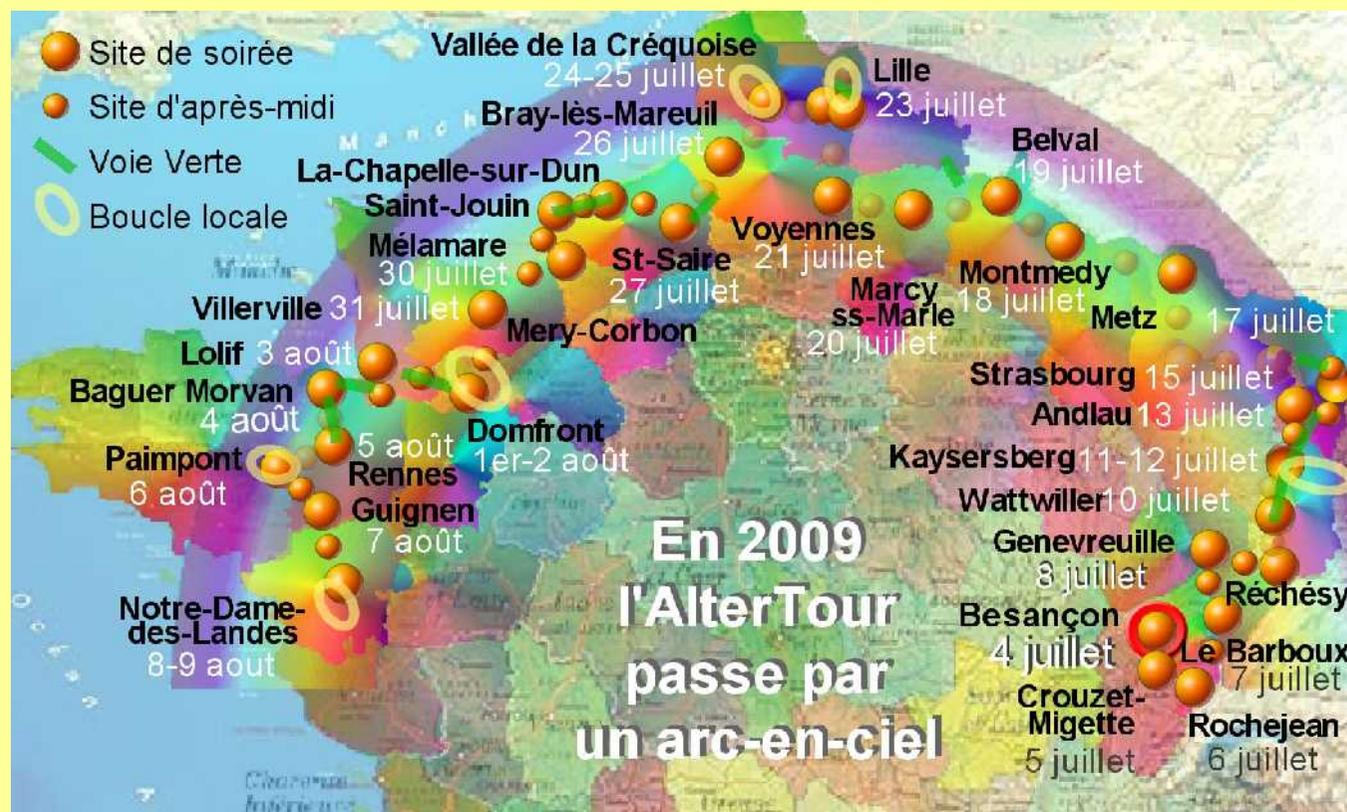
## AlterTour 2009

### Pour une planète sans dopages (sportif, agricole, financier)

L'AlterTour 2009 aura lieu du 4 juillet au 9 août selon le principe maintenant connu : les cyclistes participent aux étapes en relais de 15 km, des manifestations éducatives et festives ont lieu sur le parcours et aux étapes. Cette année, les étapes seront moins longues et comporteront des "boucles" autour de certains sites. L'AlterTour décrit un arc de cercle dans la moitié nord de la France, de Besançon à Nantes en passant par Strasbourg, Lille, Le Havre, Rennes. En 2008, nous avons participé à l'organisation du passage de l'AlterTour dans l'Aude. Ce fut une expérience très enrichissante. Le fait de réunir diverses associations et mouvements dans le comité local d'organisation peut être très positif grâce à l'esprit d'ouverture qui s'en dégage. De plus cela a permis de faire connaître A.P. à un grand nombre de personnes. Il est indispensable de mettre l'accent sur les manifestations éducatives et d'information à destination de la population rencontrée sur le parcours.

Actuellement plusieurs Accueil Paysans ont proposé de recevoir l'AlterTour pour une étape sur leur structure, mais il reste encore beaucoup à faire. Les Amis d'A.P. peuvent apporter un aide importante dans l'organisation des étapes. Nous conseillons donc vivement aux Amis habitant les régions où passe l'AlterTour de se mettre rapidement en contact avec les comités locaux. Les inscriptions sont ouvertes et vous trouverez toutes les informations sur le site d'AlterTour : [www.altertour.net](http://www.altertour.net)

**Marc Rogez**



## Les partenaires des Amis d'Accueil Paysan



### Terre de Liens

Terre de Liens rassemble des personnes, des mouvements et des institutions qui s'engagent

à unir leurs efforts, leurs expériences et leurs moyens pour favoriser l'accès au foncier et au bâti par une démarche collective, afin d'y accueillir et pérenniser des projets écologiques et solidaires.

Terre de liens intervient sur les territoires en tant qu'animateur sur la question de l'accès au foncier : recensement des projets d'accès collectif au foncier. mise en réseau, information et formation, mobilisation de partenaires associatifs, syndicaux. institutionnels dans les secteurs concernés par la question foncière (développement rural, agricole. finance solidaire, etc). soutien et accompagnement méthodologique et juridique des porteurs de projet dans leur démarche d'accès au foncier.



**Chalonne : 16 ha en Isère pour une activité en polyculture et élevage bio**



**Champ Libre : 3 ha dans la Creuse pour du maraîchage en biodynamie**

L'urbanisation grignote les terres agricoles, le nombre de fermes diminue, le prix du foncier flambe. La pression foncière est telle que la terre devient inaccessible pour qui veut s'installer. Pourtant, les activités agricoles et rurales à taille humaine et respectueuses de l'environnement sont nécessaires pour nourrir la population à travers une économie locale, pour préserver le patrimoine naturel et la biodiversité, pour faire vivre le lien primordial entre la ville et la campagne.

**Cultivons ensemble la solidarité sur nos terres !**

[www.terredeliens.org](http://www.terredeliens.org)

## Pour redécouvrir notre pouvoir d'agir et faire notre part



Un jour, dit la légende, il y eut un immense incendie de forêt. Tous les animaux terrifiés, atterrés, observaient impuissants le désastre. Seul le petit colibri s'activait, allant chercher quelques gouttes avec son bec pour les jeter sur le feu.

Après un moment, le tatou, agacé par cette agitation dérisoire, lui dit : "Colibri ! Tu n'es pas fou ? Ce n'est pas avec ces gouttes d'eau que tu vas éteindre le feu !"

Et le colibri lui répondit : "Je le sais, mais je fais ma part."

Les crises écologique, économique, sociale et culturelle, que nous traversons sont profondes et remettent en question la logique sur laquelle repose notre société. Mais elles sont aussi une opportunité de nous interroger sur le monde dans lequel nous voulons vivre, le sens et la finalité de nos fonctionnements. C'est dans cet esprit que Colibris, Mouvement pour la Terre et l'Humanisme (association loi 1901) a été initié par Pierre Rabhi en 2006. Son objectif est de stimuler le changement et d'encourager la transformation de nos modes de vie pour construire une société où l'humain et la nature sont au cœur de nos choix individuels et collectifs. Ses missions sont de sensibiliser aux enjeux humains et environnementaux, d'accompagner l'action et d'animer les réseaux d'initiatives. En pratique, Colibris est une plate-forme de rencontre et d'échange qui offre, à tous ceux qui veulent agir, des réponses et des outils qui leur permettront de trouver des solutions locales adaptées à leurs besoins.

*« Notre Mouvement a été suscité par le constat que la logique sur laquelle se fonde l'organisation du monde contemporain est incompatible avec les lois élémentaires de la vie et de la pérennité de l'espèce humaine. Notre vision préconise une logique fondée sur la terre planète, la terre nourricière, et un humanisme actif comme la seule voie possible pour un avenir viable et vivable pour tous. Ces valeurs doivent désormais inspirer l'organisation de la société dans toutes ses composantes politiques, économiques, culturelles, sociales, juridiques... »*

« Entre un monde qui décline et un autre à construire se trouve une transition qu'il ne faut pas gâcher par notre inertie. (...) L'ère de la sobriété, de la simplicité heureuse a sonné. Tout changement implique le changement de soi car si l'être humain ne change pas lui-même, il ne pourra changer durablement le monde dont il est le responsable. »

**Pierre Rabhi**

### **Colibris**

95, rue du Faubourg Saint-Antoine, 75011 PARIS

Tél : 01 42 15 50 17

courriel: [info@colibris-lemouvement.org](mailto:info@colibris-lemouvement.org)

[www.colibris-lemouvement.org/](http://www.colibris-lemouvement.org/)

## Rencontre avec un Accueillant du réseau AP

### Chez Marie-Claude et Jean BOUILLIN à MALAY (Saône et Loire)

La Bourgogne du Sud, un peu éloignée des grands axes touristiques, a su préserver l'authenticité des vieilles demeures en belles pierres du pays, des petits villages ruraux disséminés à travers la campagne et un patrimoine fort heureusement préservé pour notre plus grand plaisir.

Jean nous initie d'emblée à sa vie de paysan-viticulteur avec des mots justes et imagés. Il évoque avec humour sa cuvée des « têtes grises » vendangée, on l'aura compris, par des retraités, prétexte à quelques agapes entre amis après le labeur.

J'ignore s'il sait parler à l'oreille des chevaux mais il nous en apprend beaucoup sur les soins qu'il prodigue à son cheval, avec l'aide d'un vétérinaire averti, à son chien et à son chat aussi d'ailleurs.

Son poulailler lui fournit œufs et poulets dont il tire de succulentes rillettes. Nous les avons goûté sur du pain « maison » accompagnées d'un Mâcon blanc, c'est un régal. Avec de l'apéritif aux noix préparé par la maîtresse de maison, elles se marient bien également, je peux en témoigner.

Nous savons qu'il cultive un potager aux légumes variés que Marie-Claude met en conserve quand ils sont abondants, même la recette de fabrication de la choucroute apprise en « autodidacte » n'a plus de secret pour lui. Cela permet de varier les plaisirs quand il invite la famille et les amis.

Marie-Claude récemment retraitée met à profit sa disponibilité pour voir du pays et étendre son engagement auprès du réseau. L'un comme l'autre, fidèles à la charte AP trônant en bonne place sur le buffet, savent partager leur savoir-faire, leurs connaissances et leurs liens à la terre.



**Jean dans sa basse-cour,  
avec ses "admiratrices" !!!**

Accueil Paysan et les jeunes de banlieue :

**pas du langage de bois, ni de la poudre aux yeux !**



Elaboré par deux enseignants motivés (Pascal Baron, professeur de construction, et moi-même, professeur de lettres ) à partir de l'idée que la pollution est aussi (surtout ?) dans les cerveaux, le projet intitulé "la citoyenneté est dans le pré" (financé en grande partie par la Région) consistait à montrer à une classe de 24 ados de banlieue qu'une autre façon de vivre est possible, loin de la technologie autoritaire et de la nourriture industrielle. L'heureuse rencontre avec Gégé a ensuite permis la mise en place de cet accueil.

Et c'est ainsi qu'une vingtaine de "racailles" du 9.5 (14 garçons, 6 filles) ont débarqué un peu ahuris et méfiants à La Brohonnière (Manche). Leurs profs leur avaient tenu un étrange langage : "Pas de téléphone portable, pas de télé, pas de jeux vidéo, de MP3, pas de coca-cola, de Mac Do, de chips pendant une semaine, vous êtes cap' ?"

"Mais alors quoi à la place ?"

"A la place ? C'est simple : les animaux, la campagne, la mer, la pêche, les rando, les veillées, le feu de bois, les petits plats que l'on prépare ensemble, l'échange, l'écoute, le dialogue etc...etc... Alors, on y va ?"



Ils avaient tous fini par accepter, un peu comme un défi à relever. Non sans hésitation. Mal dans leur peau, mal avec l'autre, mal à l'école, confrontés à la violence et à l'échec, enfermés dans un mode de vie et de relation au monde qui privilégie le conformisme de la consommation, ils auraient préféré un séjour au ski ou à Disneyland.

La campagne, surtout dans ces conditions, c'était vraiment pas leur "délire".



Et pourtant, ça a fonctionné ! Ils ont vite adhéré à tout ce qu'on leur proposait et le besoin de télé et de jeux vidéo a disparu dès le premier soir. Facilement. Naturellement. "la télé ? on n'y a même pas pensé !"

Le contact avec les animaux que l'on nourrit, observe, caresse, les activités liées à la nature, la simplicité d'un quotidien à la gestion duquel tous participent, les rapports différents avec les copains et les adultes, un spectacle à inventer, tout cela a fait qu'à la fin du séjour plus personne ne voulait rentrer !

Les retombées positives furent immédiates, peut-être est-ce parce que les aspirations et les rêves de ces jeunes ne sont pas aussi éloignés qu'on pourrait le croire des valeurs auxquelles nous tenons à AAAP : prise de conscience, découverte, perception d'une meilleure image de soi et des autres. La remotivation scolaire a conduit cette classe à avoir un taux de réussite au Brevet des Collège meilleur que celui des années précédentes, au Lycée Ronceray.

Cependant, de nombreuses questions restent posées, entr'autres : comment les structures d'AP et AAAP peuvent-elles élargir ce type d'action ? Comment assurer un suivi ?

**Colette Perret**

## **Paysans du Monde**

J'aimerais vous parler des rencontres, des instants partagés, à travers ce voyage. Mais comment le faire, comment l'exprimer ? Je pense qu'elles ne peuvent être comprises que lorsqu'elles sont vécues. Depuis plus de 4 mois maintenant ce projet de rencontres m'a amené plus loin que ce que je recherchais. Au-delà d'une rencontre je me découvre autant que je découvre l'autre.

Au Brésil, après l'association Acolhida na Colonia, le projet « O Caminho da Luz » dans le Minas Gerais et le réseau « Ecovida » à Santa Catarina ont révélé d'autres dimensions, d'autres projets portés par ces paysannes et ces paysans. Le 1er, une randonnée de 7 jours, sur près de 200km afin de découvrir un territoire rural isolé mais ouvert humainement. Plus largement, s'est constituée l'association des Amis du « Caminho da Luz » qui étendent les actions vers les jeunes et familles en difficultés par des projets artistiques notamment. Le 2ème, un réseau de certification de produits écologique, et non pas biologique, car pour ces paysans, l'impact social et territorial est tout autant important que la simple production. Implanté dans le Sud du Brésil ce réseau regroupe des producteurs, des petits commerçants, des artisans et des consommateurs. Tous sont réunis pour le maintien d'une agriculture organique et des jeunes en milieu rural, travaillant sur les questions de la certification participative, des semences, du prix de vente...

La dernière rencontre fut chez Cécile et Alvaro, à Bocaina de Minas dans le Minas Gerais. Cécile est Française (de la Charente) et Alvaro de São Paulo. Ils se sont installés ici menant ainsi leurs deux activités que sont l'artisanat et l'agriculture avec des projets de tourisme, de construction et de sensibilisation. Ce fut avant tout un moment de vie, tout simplement partagé avec les familles de paysans de ce lieu dit, Le Funil !

A présent, je suis au Paraguay, découvrant de nouvelles actions, de nouveaux paysages et de nouveaux paysans. Ces rencontres sont toujours aussi riches et je crois que la faim n'est pas prête d'être rassasiée !! Je passerai certainement à côté de nombreux points de vue touristique mais tout ce que ces paysans m'auront donné m'apportera beaucoup plus qu'une simple image figée une nouvelle fois sur un appareil.

Pour découvrir ces expériences, vous pouvez lire les articles correspondant sur le blog [paysansdumonde.over-blog.com](http://paysansdumonde.over-blog.com)

**Julien Rousselot**

## De retour de Cisjordanie

Jean-Paul Berthouze, qui fut président de la FNAP et moi-même avons reçu mandat de nous rendre en Cisjordanie du 13 au 20 mars, pour y représenter AP dans le cadre d'une Conférence sur le Commerce Equitable, pour y tisser des liens, rencontrer des responsables du tourisme solidaire en ce pays et explorer les possibilités d'y organiser des voyages à plus ou moins long terme.

Partout où nous sommes passés, nous avons trouvé le même accueil extrêmement chaleureux et la même demande instante que nous ne les oublions pas. Plus que de tout autre chose, en effet, ce dont ont besoin les palestiniens, c'est que soit reconnue leur existence et affirmé leur droit à vivre libres et indépendants dans leur si beau pays.



Pendant ces quelques jours, nous avons pu partager avec eux ce qu'ils endurent quotidiennement depuis si longtemps : les tracasseries perpétuelles dans leurs déplacements, qui obéissent à des règles changeant d'un instant à l'autre et qui apparaissent totalement arbitraires, imposées avec morgue et mépris à chaque check-point par de jeunes soldats à peine sortis de l'adolescence; nous sommes passés, dans le souk de la vieille ville d'Hébron, sous un grillage qu'il a fallu tendre pour éviter de recevoir les ordures et déjections que balancent les colons qui ont occupé depuis peu la citadelle qui le domine.

En plusieurs lieux, nous avons été sollicités de transmettre des demandes précises de formation ou d'échange de pratiques, dans le domaine de l'apiculture, de la culture des plantes aromatiques et médicales ou des champignons.

Enfin et surtout, Issa, le responsable du PFU (Palestinian Farmers Union), très intéressé par ce que nous lui avons appris d'Accueil Paysan, de sa charte et de ses activités à l'international, nous a chargés de transmettre une invitation officielle à une délégation d'accueillants qu'il serait heureux de recevoir dans un proche avenir pour envisager des actions communes et l'organisation d'échanges.

Appel transmis avec le plus grand enthousiasme !

**Michel Leforestier**

## Visite au Mali

J'ai effectué une visite de terrain dans mon pays de Gao, Mopti aussi dans la région de Segou. C'était lors du séjour d'Agnès Gandini, la vice-présidente des Amis d'Accueil Paysan pendant 15 jours au Mali dans le mois de février. Cette initiative de visite et de rencontre était d'expliquer l'esprit d'accueil paysan aux personnes intéressées. Nous avons visité aussi des anciens adhérents de structures Accueil Paysan dans le cadre de l'amélioration des conditions d'accueil et le respect de la charte.



**Salif Maiga, Accueil Paysan à Ségou**



**Amadou visitant les jardins de la CAPROSET (centre agro écologique de semences tropicales) à Tacharane**

A Gao nous avons rencontré à 20 km de la ville de Tacharane Adama Tiégoum le responsable de l'UAVES (union pour un avenir écologique et solidaire). Dans le quartier de Tchintchinomé nous avons rencontré Youchaou, il est président de l'association de Zankay Aljanna qui fait des reboisements et du maraichage, de la Spiruline et de l'Aloé Véra. C'est une zone non touristique et ils font de l'accueil déjà à travers leurs activités.

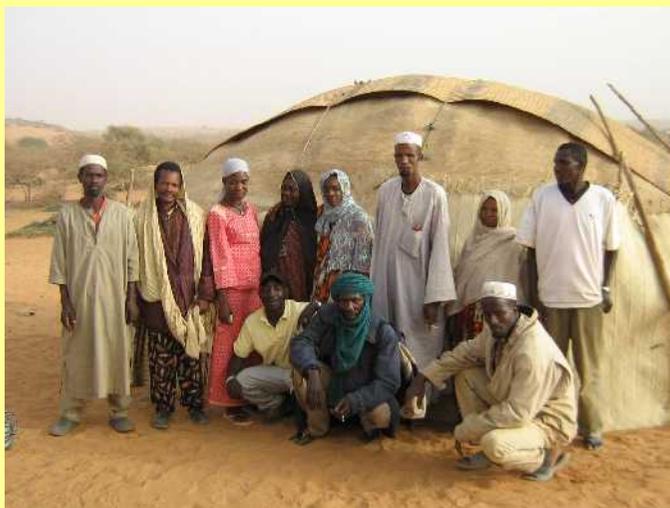
La 3ème personne rencontrée est Youssouf Ba, le maire de la ville de Macina, une zone du delta central du fleuve Niger aussi non touristique, d'élevage et d'agriculture.

La rencontre de tous ces gens était intéressante. Il y a une possibilité de développer Accueil Paysan au Mali.

Ensemble un autre monde est possible.

Toute ma considération et mon amitié,

**Amadou Guindo**



**L'équipe qui nous a accueillis à Tchinchinomé.  
Futur Accueil Paysan ?**

## Accueil Paysan au Portugal

### Villa Nova « là où commence un autre voyage »...

Entourée d'arbres centenaires, de rochers, de ruisseaux, baignée dans les parfums de glycine, la Ferme Quinta de Villa Nova est un lieu magique. Facile d'accès (train, bus, voiture et même avion) bien que cachée entre les deux montagnes Estrela et Caramulo, la ferme enchante ceux qui y viennent : l'accueil est simple et chaleureux, la nature pure et paisible. Mais mieux que de grands discours, écoutons quelques témoignages de nos amis accueillis :



« Plutôt que de dire que j'ai passé mes vacances au Portugal, je préfère dire que je suis allé chez Olinda et Alfredo »

« J'ai bien aimé nourrir le four à pain avec Alfredo et écouter les histoires de Olinda » « Nous voulions découvrir le Portugal et nous avons trouvé un gîte magnifique... mais Villa Nova ne serait pas aussi merveilleux sans vous » « Repos absolu, sérénité profonde, et une maison avec des gens si gentils que l'on a envie d'y revenir vite » « Alfredo et Olinda, au nom des arbres et des forêts de chez vous, continuez à être ce que vous êtes, Olinda la belle fée, Alfredo calme et attentivement discret » « Merci pour ce merveilleux accueil dans ce paradis végétal » « Les enfants ont apprécié cet endroit : liberté, animaux, piscine, bassin, forêt.. » « comme les autres années, nous avons été accueillis avec beaucoup de bonheur » « A Olinda, perle rare, sa cuisine, ses chants, généreuse comme la nature environnant et à Alfredo, homme de l'ombre, force tranquille du Dao, bon comme le vin blanc, toute notre gratitude ! » Etc...

Des belles phrases comme ça, il y en a des tas ! Il y a même des poèmes qui nous font pleurer ! Impossible de tout vous envoyer ! Les familles viennent, reviennent et reviennent encore, nos portes et nos cœurs sont grand ouverts...

**Olinda Beja**

# Bulletin d'adhésion ou de renouvellement

**A imprimer, compléter et retourner à l'Association des Amis d'Accueil Paysan,  
MIN, 117 rue des Alliés, 38030 GRENOBLE CEDEX 2**

## Règlement par chèque bancaire

- Je verse ma cotisation 2009**
- Normale = 30,00 euros\*
- Petit budget = 15,00 euros\*
- Je souhaite recevoir les Bulletins d'info par la Poste** = 5,00 euros
- Je commande** le Guide Vacances Accueil Paysan = 11,00 euros
- Je commande** le DVD de Présentation d'Accueil Paysan = 10,00 euros
- Je soutiens l'AAAP** en faisant un don ponctuel de = ..... euros\*
- Total = ..... euros

Ci-joint mon règlement par chèque bancaire à l'ordre de AAAP

## Règlement par prélèvement automatique

- Je soutiens régulièrement l'Association des Amis d'Accueil Paysan**  
par un don mensuel\* (incluant ma cotisation annuelle de 30 euros)
- Ci-contre l'autorisation de prélèvement ▶

**NOM - Prénom :**

**Adresse :**

**Tél. :**

**Courriel :**

### Comment avez-vous connu Accueil Paysan ?

- Lors d'un séjour d'accueil (lequel ?)
- Par Internet     Par le guide Accueil Paysan     Autre (précisez)

\* les dons et versements ouvrent droit à une **réduction d'impôt** sur le revenu égale à **66%** de leur montant dans la limite de 20% du revenu imposable.  
Ainsi, en versant 100 euros, il ne vous en coûtera **que 34 euros** en réalité.

**Simplifiez-vous la vie !**  
**Choisissez le règlement par prélèvement automatique...**

## Autorisation de prélèvement

**Les Amis d'Accueil Paysan N° Emetteur : 51 50 57**

Je soussigné(e), désire apporter un soutien régulier à l'Association des Amis d'Accueil Paysan et autorise l'établissement teneur de mon compte à prélever sur ce dernier le montant indiqué (le 5 de chaque mois) si sa situation le permet. Je peux faire cesser mon prélèvement à tout moment par simple lettre à l'Association des Amis d'Accueil Paysan. Je recevrai un reçu fiscal au mois d'Avril de l'année prochaine.

- 5 euros par mois     10 euros par mois     15 euros par mois
- Autre montant : ..... par mois (minimum 3 euros)

**Mes coordonnées sont les suivantes :**

**NOM - Prénom :**

**Adresse :**

**Tél. :**

**Courriel :**

**Nom et Adresse de l'établissement teneur du compte à débiter**

### Compte à débiter

Établissement	Guichet	N° de compte	RIB

**Ne pas oublier de joindre un RIB reprenant le nom et l'adresse postale de votre agence bancaire**  
et envoyer à l'Association des Amis d'Accueil Paysan